

PROTOKOLL

aufgenommen bei der am Montag, dem 25. März 2019 im Stadtamt Ternitz stattgefundenen Sitzung des Gemeinderates.

Anwesend waren: von der SPÖ:
Bürgermeister Rupert Dworak, Vizebürgermeister Mag. Christian Samwald, die Stadträte KommR Martina Klengl, Daniela Mohr, Mag. Andrea Reisenbauer, KommR Peter Spicker, Franz Stix und Gerhard Windbichler (ab Tagesordnungspunkt III.) und die Gemeinderäte Ewald Dörfler, Gerhard Graf, Franz Gruber, Klaus Hainfellner, Erik Hofer, Petra Kargl, Brigitte Kögler, Mustafa Polat, Ing. Michael Riedl, Irmgard Selhofer-Dissauer, Andreas Schönegger, Kristin Stocker, Andreas Walcha (ab Tagesordnungspunkt V.), Kordula Womser (ab Tagesordnungspunkt III.), Kerstin Zenz (ab Tagesordnungspunkt II.) und Thomas Zwazl;
von der ÖVP:
Stadtrat Karl Pölzelbauer und die Gemeinderäte Trude Anzenberger, Ing. Franz Fidler und Brigitta Ulreich;
von der FPÖ:
Stadtrat Erwin Scherz und die Gemeinderäte Michael Reiter und Roland Schallert;
von der Bürgerliste Ternitz:
Gemeinderätin Mag. Anna Spies;
von den NEOS:
die Gemeinderat Anton Haberler;

Entschuldigt abwesend waren: Stadträtin Jeannine Schmid, BA (SPÖ) und die Gemeinderäte Manfred Ofenböck (SPÖ), Mag. Ilhami Bozkurt (NEOS) und Thomas Hauer (parteilos)

Als Schriftführer fungierte Stadtamtsdirektor Mag. Gernot Zottl.

Bürgermeister Rupert Dworak übernimmt den Vorsitz, begrüßt die Anwesenden, stellt fest, dass die Sitzung nachweislich und rechtzeitig eingeladen wurde und eröffnet die Sitzung um 17.00 Uhr.

Vor Eingang in die Tagesordnung teilt der Bürgermeister mit, dass nachstehende Dringlichkeitsanträge eingelangt sind:

- 1. Seitens der ÖVP-Gemeinderatsfraktion**
Urnenfelder und Naturbestattung

Bürgermeister Dworak lässt darüber abstimmen, ob dem eingebrachten Antrag die Dringlichkeit zuerkannt werden soll. Der Gemeinderat beschloss mit allen Stimmen, dem Antrag die Dringlichkeit zuzuerkennen und wie folgt zu reihen:

Dringlichkeitsantrag der Geschäftsgruppe I

Tagesordnungspunkt VI, Ziffer 3

2. Seitens der ÖVP- und FPÖ Gemeinderatsfraktionen

**Resolution gegen die Schließung der Personenkassa am Bahnhof Ternitz -
Abänderungsantrag**

Bürgermeister Dworak lässt darüber abstimmen, ob dem eingebrachten Antrag die Dringlichkeit zuerkannt werden soll. Der Gemeinderat beschloss mit allen Stimmen, dem Antrag die Dringlichkeit zuzuerkennen und wie folgt zu reihen:

Dringlichkeitsantrag der Geschäftsgruppe IX

Tagesordnungspunkt XII, gemeinsam mit Punkt 9.

Auf Grund der Einladungskurrende und der eingebrachten Dringlichkeitsanträge hat die Tagesordnung der heutigen Sitzung folgende Fassung:

Tagesordnung

- I. **Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 10. Dezember 2018**
- II. **Ergänzungswahlen in Gemeinderatsausschüsse**
- III. **Bestellung von Mitgliedern und Ersatzmitgliedern in die Vollversammlung des Gemeindegewässerleitungsverbandes Ternitz und Umgebung**
- IV. **Bestellung von Mitgliedern in den Beirat für Jugendangelegenheiten**
- V. **Bericht des Bürgermeisters**

VI. Anträge der Geschäftsgruppe I

1. Friedhof Ternitz, Errichtung von zwei Urnenfeldern

2. Ternitzer Hundeparadies, Ansuchen um Zuwendung für die Errichtung eines Zaunes
Dringlichkeitsantrag
3. Urnenfelder und Naturbestattung

VII. Anträge der Geschäftsgruppe III

Finanz- und Vermögensverwaltung

1. Rechnungsabschluss 2018
2. Deckungsauftrag für über- und außerplanmäßige Ausgaben 2019
3. Garantieerklärung für die Polytechnische Schulgemeinde Ternitz

Kulturamt, Verwaltung

4. Zuschuss für die Pflege der Betriebsgemeinschaft
5. Gewährung von Subventionen an Kulturvereine
6. Verein „Amici del Belcanto“, Zuwendung
7. 1. Pottschacher Musikverein, Ansuchen um eine ao. Subvention für die Durchführung einer Veranstaltung
8. Verein "Event Kultur Ternitz", Ansuchen um Bewilligung eines Zuschusses
9. Orgelverein Pfarre Ternitz, Stimmen der Orgel in der Stadtpfarrkirche Ternitz
10. Erlebnisparkbad "Blub", Einbau eines Wärmetauschers und Austausch der Absorbermatte

VIII. Anträge der Geschäftsgruppe IV

1. Subventionen, 1. Quartal 2019
2. Aktion "Essen auf Rädern", Erweiterung, Ankauf von Warmhalteboxen und Geschirrsets
3. Maikonzert für Mütter 2019
4. Vergütung Totenbeschau
5. EDV, Abschluss Servicevertrag Berl EDV GmbH
6. EDV, zusätzliche ELAK-Lizenzen

IX. Anträge der Geschäftsgruppe V

1. Naturpark Sierningtal-Flatzer Wand, Zuwendung
2. Naturpark Sierningtal-Flatzer Wand, ao. Zuwendung

X. Anträge der Geschäftsgruppe VI

1. Rathausgasse 8, Wartungsvertrag Toranlage
2. Thanner Straße 13, Wartungsvertrag Toranlage
3. Subventionen Menschen mit besonderen Bedürfnissen, 1. Quartal 2019

XI. Anträge der Geschäftsgruppe VIII

Verwaltungsangelegenheiten

1. Vergabe der Straßenbauarbeiten für die Jahre 04/2019 – 03/2022 mit der Option um Verlängerung bis 03/2024
2. Straßenbauprogramm 2019
3. Verkehrsgutachten Radkonzept
4. Kanalhausanschlüsse 2019
5. Bauhof, Ankauf Traktor inkl. Winterdienst-Ausrüstung
6. Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen, Vorauszahlungen für 2019

XII. Anträge der Geschäftsgruppe IX

1. Subventionen an Sportvereine
2. Zuwendungen für die Fußball-Nachwuchsmannschaften
3. Zuwendungen an Sportler
4. ASK Sparkasse Ternitz, Ansuchen um Gewährung eines Instandhaltungsbeitrages
5. Europawahl 2019, Festsetzung des Stundengeldes für Mitglieder der Wahlbehörden
6. Verleihung von Ehrenzeichen
7. Kooperation WN-TV, Jahresfilm
8. Mitteilungsblatt, Druck
9. Resolution gegen die Schließung der Personenkassa am Bahnhof Ternitz
Dringlichkeitsantrag
 Abänderungsantrag
10. Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 13 März 2019
11. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Ansuchen um Kostenübernahme für die Reparatur des Hakenliftes beim WLFA
12. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Ansuchen um Kostenübernahme div. Reparatur- und Servicearbeiten am WLFA und TMB
13. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Ansuchen um Kostenübernahme eines außerordentlichen Ölwechsel beim TMB

14. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Ansuchen um Kostenübernahme der Reparatur der Gastherme
15. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Ansuchen um Kostenübernahme der TÜV-Überprüfung von der Füllstelle des ALFs
16. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Pottschach, Ansuchen um Kostenzuschuss für den Ankauf eines Hebekissen-Satzes
17. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Sieding, Ansuchen um einen Kostenzuschuss für Reparaturarbeiten am RLF und KLF
18. Abschluss eines Gesellschaftsvertrages zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Arge Mountainbike Wiener Alpen in Niederösterreich mit Partnern im Burgenland
19. NÖ Zivilschutzverband, Subvention für das Jahr 2019

XIII. Anträge der Geschäftsgruppe X

1. Förderung für die Neuschaffung von Arbeitsplätzen
2. bfi Niederösterreich, Förderung Lehrwerkstätte
3. Zuschuss an die Kleinregion Schwarzatal
4. Stadtmarketing Ternitz GmbH, Zuschuss
5. Vereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Firma Epamedia über die Bewirtschaftung von bestehenden Plakattafeln auf mehreren gemeindeeigenen Grundstücken
6. Übergabe (Schenkung) der Liegenschaft Nr. .70 an die Stadtgemeinde Ternitz
7. Ankauf einer Liegenschaft für die Erweiterung des Feuerwehrhauses Putzmannsdorf
8. Übergabe (Schenkung) des Grundstücks Nr. 1083/57 KG Pottschach an die Stadtgemeinde Ternitz
9. Studie Flächenwidmung Kohlbauernstraße
10. Freigabe der Aufschließungszone BW-A12 in der KG St. Johann am Steinfeld

XIV. Anträge der Geschäftsgruppe II (nichtöffentl. Teil)

Schulangelegenheiten

1. Sprengelfremder Schulbesuch, Volksschule Dunkelstein
2. Sprengelfremder Schulbesuch, NMS Gloggnitz
3. Sprengelfremder Schulbesuch, Volksschule Wörth
4. Sprengelfremder Schulbesuch, Bilinguale Junior High School
5. Sprengelfremder Schulbesuch, Volksschule Grafenbach

XV. Anträge der Geschäftsgruppe IV (nichtöffentl. Teil)

1. Zuwendungen aus dem Fonds für soziale Härtefälle, 1. Quartal 2019
2. Kostenzuschüsse für Sport-, Projekt- und Sprachwochen, 1. Quartal 2019

XVI. Anträge der Geschäftsgruppe VI (nichtöffentl. Teil)

1. Wohnungsvergaben

XVII. Anträge der Geschäftsgruppe VIII (nichtöffentl. Teil)**Personalangelegenheiten****Ergebnis der Beratungen:****I. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 10. Dezember 2018**

Der Bürgermeister stellt fest, dass gegen das Protokoll der Sitzung des Gemeinderates vom 10. Dezember 2018 keine schriftlichen Einwendungen erhoben wurden. Das Protokoll gilt daher als genehmigt.

Bürgermeister Dworak berichtet, dass die FPÖ-Gemeinderatsfraktion den auf ihrer Wahlliste aufscheinenden Gemeinderat Thomas Hauer lt. § 113 NÖ Gemeindeordnung mit Schreiben vom 6. Februar 2019, eingelangt am 13. Februar 2019, aus allen Ausschüssen und Beiräten, in denen er vertreten war, abberufen hat.

Weiters hat Gemeinderat Manuel Maier mit Schreiben vom 18. Dezember 2018 sein Gemeinderatsmandat zurückgelegt. An seiner Stelle wurde Petra Kargl in den Gemeinderat einberufen und am 11. Jänner 2019 vom Bürgermeister als Gemeinderätin angelobt.

Deshalb wurden die folgenden Ergänzungswahlen notwendig.

Der Bürgermeister beruft gemäß § 98 Abs. (3) der NÖ Gemeindeordnung über Vorschlag der SPÖ und ÖVP folgende Mitglieder des Gemeinderates als Vertrauensmänner:

von der SPÖ:	Gemeinderat Ewald Dörfler
von der ÖVP:	Gemeinderat Ing. Franz Fidler

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kommt Gemeinderätin Zenz in den Sitzungssaal und nimmt ab diesem Zeitpunkt an den Beratungen und Abstimmungen der Gemeinderatsitzung teil.

II. Ergänzungswahlen in Gemeinderatsausschüsse

Der Bürgermeister teilt mit, dass Gemeinderat Thomas Hauer aus dem Bauausschuss, aus dem Raumordnungsausschuss, aus dem Ausschuss für Wohnungsvergabe und aus dem Gesundheits- und Sozialausschuss, sowie Gemeinderat Manuel Maier ausgeschieden sind.

Seitens der FPÖ-Gemeinderatsfraktion liegen folgende Wahlvorschläge vor:

Bauausschuss:	Stadtrat Erwin Scherz
Raumordnungsausschuss:	Stadtrat Erwin Scherz
Ausschuss für Wohnungsvergabe:	Stadtrat Erwin Scherz
Gesundheits- und Sozialausschuss:	Gemeinderat Roland Schallert

Seitens der SPÖ-Gemeinderatsfraktion liegt folgender Wahlvorschlag vor:

Prüfungsausschuss:	Gemeinderätin Petra Kargl
--------------------	---------------------------

Der Bürgermeister lässt über die Wahlvorschläge abstimmen. Nach Vornahme der Stimmzählung verkündet er folgendes Abstimmungsergebnis:

Gesamtzahl der abgegebenen Stimmzettel:	30
davon sind ungültige Stimmzettel:	0
und gültige Stimmzettel:	30

Von den gültigen Stimmzetteln entfallen auf die einzelnen vorgeschlagenen Kandidaten:

Bauausschuss:
Stadtrat Erwin Scherz (FPÖ) 30 Stimmen

Raumordnungsausschuss:
Stadtrat Erwin Scherz (FPÖ) 30 Stimmen

Ausschuss für Wohnungsvergabe:
Stadtrat Erwin Scherz (FPÖ) 30 Stimmen

Gesundheits- und Sozialausschuss:
Gemeinderat Roland Schallert (FPÖ) 30 Stimmen

Prüfungsausschuss:
Gemeinderätin Petra Kargl (SPÖ) 30 Stimmen

Damit sind diese Gemeindevertreter als Mitglieder in die einzelnen Ausschüsse gewählt. Sie erklären sich auf Befragung des Bürgermeisters bereit, die Wahl anzunehmen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kommen Stadtrat Windbichler und Gemeinderätin Womser in den Sitzungssaal und nehmen ab diesem Zeitpunkt an den Beratungen und Abstimmungen der Gemeinderatsitzung teil.

III. Bestellung von Mitgliedern und Ersatzmitgliedern in die Vollversammlung des Gemeindewasserleitungsverbandes Ternitz und Umgebung

Bürgermeister Dworak teilt mit, dass Gemeinderat Thomas Hauer als Mitglied und Gemeinderat Manuel Maier als Ersatzmitglied der Vollversammlung des Gemeindewasserleitungsverbandes Ternitz und Umgebung ausgeschieden sind.

Seitens der FPÖ-Gemeinderatsfraktion liegt folgender Wahlvorschlag vor:

Mitglied: Gemeinderat Roland Schallert

Seitens der SPÖ-Gemeinderatsfraktion liegt folgender Wahlvorschlag vor:

Ersatzmitglied: Gemeinderätin Petra Kargl

Der Bürgermeister lässt über die Wahlvorschläge abstimmen.
Die Wahlvorschläge werden ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

IV. Bestellung von Mitgliedern in den Beirat für Jugendangelegenheiten

Der Bürgermeister teilt mit, dass Gemeinderat Thomas Hauer und Gemeinderat Manuel Maier aus dem Beirat für Jugendangelegenheiten ausgeschieden sind.

Seitens der FPÖ-Gemeinderatsfraktion liegt folgender Wahlvorschlag vor:

Gemeinderat Michael Reiterer

Seitens der SPÖ-Gemeinderatsfraktion liegt folgender Wahlvorschlag vor:

Gemeinderätin Petra Kargl

Der Bürgermeister lässt über die Wahlvorschläge abstimmen.
Die Wahlvorschläge werden ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übergibt Bürgermeister Dworak den Vorsitz an Vizebürgermeister Mag. Samwald.

V. Bericht des Bürgermeisters

ÖBB-Unterführungen

Mit einem Planungsübereinkommen vom April 2016 haben sich die ÖBB-Infrastruktur AG, das Land Niederösterreich und die Stadtgemeinde Ternitz über die Errichtung zweier Bahnunterführungen verständigt.

Die Errichtung der Bahnunterführung an der B26 wird in den nächsten Tagen planmäßig starten. Hinsichtlich der Unterführung an der L4132 in Pottschach wurde uns von den ÖBB mitgeteilt, dass die Bauarbeiten nicht planmäßig beginnen werden und das Bauvorhaben aufgeschoben werden musste. Da zwischenzeitig sämtliche für die Bauausführung benötigten Grundstücke durch die Stadtgemeinde Ternitz erworben wurden,

habe der Bürgermeister letzte Woche, also unmittelbar nach Bekanntwerden der Verschiebung des Baubeginns, sowohl Vorstandsvorsitzenden Ing. Mag. Andreas Matthä, als auch den Vorstandsdirektor der ÖBB Infrastruktur AG, DI Franz Bauer, brieflich kontaktiert und darin festgehalten, dass die Stadtgemeinde Ternitz ihren vertraglichen Verpflichtungen vollinhaltlich nachgekommen ist und gefordert, der Stadtgemeinde Ternitz Details zu den Gründen der Verschiebung sowie den erwarteten Baubeginn zu nennen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kommt Gemeinderat Walcha in den Sitzungssaal und nimmt ab diesem Zeitpunkt an den Beratungen und Abstimmungen der Gemeinderatsitzung teil.

Schließung Personenkassa am Bahnhof Ternitz

Die Österreichischen Bundesbahnen haben zahlreiche Personenkassen auf ihren Bahnhöfen in Niederösterreich geschlossen, darunter auch seit 5. März 2019 die Personenkassa am Bahnhof Ternitz.

Erst am 26. Februar 2019, also lediglich vier Werktage vor der Schließung, wurde die Stadtgemeinde Ternitz von diesem Vorhaben informiert.

2015 konnte unter dem damaligen ÖBB-Vorstandsvorsitzenden noch eine Zusicherung für den dauerhaften Weiterbestand der Personenkassa am Bahnhof in Ternitz erwirkt werden, unter der neuen Führung wurde diese nun geschlossen.

Dass 2017 über 13.000 Tickets verkauft wurden und gegenüber dem vorherigen Jahr eine Steigerung um fast 17 Prozent erzielt wurde, zählt scheinbar nicht. Auch dürften Kundennähe und Serviceorientierung als Kernkompetenz eines Dienstleistungsunternehmens offenbar nicht mehr gefragt sein. Zu diesem Thema liegt dem Gemeinderat in seiner heutigen Sitzung eine Resolution zur Beschlussfassung vor.

Straßenkehrung

Nach Abklingen der letzten Schneefälle hat der Städtische Bauhof mit dem „Staubfreimachen“, also der Straßenkehrung, begonnen. Seit 13. März 2019 werden im 3-Schicht-Betrieb die rund 230 Kilometer Gemeindestraßen von Streusplitt befreit. Damit sollten die Ternitzer Straßen rechtzeitig vor Ostern wieder frei von Streusplitt sein.

Wohnbau

Auf den sogenannten Kichlergründen an der Putzmannsdorfer Straße befinden sich derzeit sechs Wohnhäuser mit gesamt 125 Wohnungen der Baugenossenschaft Mödling im Bau. Die ersten beiden Blöcke mit gesamt 41 Wohnungen sollen noch vor dem Sommer 2019 übergeben werden.

Die NBG hat auf dieser Liegenschaft sechs Gebäude mit gesamt 102 Wohnungen bewilligt bekommen und vergangenen Herbst mit der Errichtung der ersten beiden Blöcke begonnen.

Die Wohnungsgesellschaft „Arthur Krupp“ hat für ihr Vorhaben auf den Kichlergründen ebenfalls bereits eingereicht.

An der Pottschacher Straße errichtet die Neunkirchner Siedlungsgesellschaft SGN ein Wohnhaus mit 14 Wohnungen sowie sechs Reihenhäuser.

An der Puchberger Straße in St. Johann wurden bereits 36 Wohnungen fertiggestellt, die restlichen 12 Wohneinheiten im Block 4 befinden sich in Fertigstellung und werden am 29. Mai 2019 übergeben.

Die vier Doppel- und vier Einzelhäuser in der Wechselstraße und Sonnwendsteinstraße sind fast fertiggestellt. Die Übergabe wird voraussichtlich im Mai 2019 stattfinden.

Auch in unmittelbarer Nachbarschaft des Rathauses wird demnächst wieder gebaut. Die EGW hat kürzlich für den Bauteil 2 mit 15 Wohnungen die Baubewilligung erhalten. Baubeginn wird etwa zum Jahreswechsel sein.

Samariterbund

Die Bauarbeiten für die Erweiterung der Dienststelle des Arbeiter-Samariterbundes, Ortsgruppe Ternitz-Pottschach, laufen planmäßig und werden in den Sommermonaten abgeschlossen. Die Eröffnung wird im September/Oktober 2019 stattfinden.

Feuerwehr Ternitz-Rohrbach

Das für den Neubau des Feuerwehrhauses der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Rohrbach benötigte Grundstück an der Kohlbauernstraße konnte zwischenzeitig erworben werden. Die Studie zur Flächenwidmung im Bereich zwischen der Kohlbauernstraße und dem Mautweg liegt dem Gemeinderat heute zur Beschlussfassung vor. Diese Studie dient als Grundlage für die erforderliche Flächenwidmung des Grundstücks als Bauland Sondergebiet-Feuerwehr. Der Entwurf der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Rohrbach für das neue Feuerwehrhaus liegt bereits vor. Derzeit läuft die Kostenschätzung, anschließend wird das Genehmigungsverfahren eingeleitet. Kommendes Jahr soll dann mit dem Bau des neuen Feuerwehrhauses begonnen werden.

Prima la Musica

Neuerlich konnten Schülerinnen und Schüler der Regionalmusikschule Ternitz beim Solistenwettbewerb „Prima la Musica“ ihr Talent und ihre hervorragenden Leistungen unter Beweis stellen. Gesamt konnten ein ausgezeichneter Erfolg, zwei erste Plätze und drei zweite Plätze errungen werden.

Projekt Fachhochschulstudiengang

Das Projekt rund um die Einrichtung eines tertiären Ausbildungszweiges, etwa eines Fachhochschulstudienganges oder eines Lehrgangs universitären Charakters, nimmt Fahrt auf. Inhaltlich soll eine fundierte technische Ausbildung, etwa im Bereich Maschinenbau oder Elektrotechnik, angeboten werden. Vorgespräche mit möglichen Austragungsorten, etwa dem BORG Ternitz und der bfi-Lehrwerkstätte, sind sehr vielversprechend gelaufen. Auch erste Gespräche mit Unternehmen aus der Stahlindustrie sind positiv verlaufen und lassen ernsthaftes Interesse an einer Mitwirkung beim Entstehen und dem Betrieb eines derartigen Ausbildungszweiges erkennen. Als nächste wichtige Schritte stehen uns weitere Firmenbesuche sowie das Finden eines akademischen Partners bevor.

Reisepassanträge

Seit Anfang des Jahrs bietet die Stadtgemeinde Ternitz ihren Gemeindegürgern die Möglichkeit, Reisepässe und Personalausweise bequem im Rathaus, in unseren beiden Bürgerservicestellen, zu beantragen. Seit Jänner wurden bereits 65 Anträge für Reisepässe sowie 13 Anträge für Personalausweise gestellt. Dieses bürgerorientierte Service stellt eine sinnvolle Erweiterung des Leistungsangebotes der Stadtverwaltung dar.

Jahresbericht der Energiebuchhaltung

Seit 2013 wird der Energieverbrauch für Wärme und Strom der Stadtgemeinde Ternitz konsequent aufgezeichnet, um auf Basis dieser detaillierten Aufzeichnungen an den richtigen Stellen den Hebel anzusetzen.

So konnten in dem Zeitraum die Gesamtenergieverbräuche von rund 8,3 Mio. kWh auf nunmehr 7,6 Mio. kWh, also um fast 9 %, reduziert werden. Natürlich flacht der Einsparungseffekt durch das konsequente Aufspüren und Ausnützen von Einsparungspotentialen merklich ab, dennoch konnte auch von 2017 auf 2018 neuerlich eine Einsparung von rund 130.000 kWh oder 1,67 % erzielt werden. So hat sich die Stadtgemeinde Ternitz in den Jahren 2013 bis 2018 jährlich etwa € 100.000,00 erspart. Aber auch die Umwelt konnte entlastet werden: die CO₂-Emissionen konnten in den vergangenen Jahren von knapp 900 Tonnen auf 850 Tonnen jährlich reduziert werden.

Kunsteisarena

Die Saison 2018/19 war die beste Eislaufsaison seit Beginn der Aufzeichnungen. Mit 29.544 Besuchern (+ 482) beziehungsweise € 107.284,40 an Einnahmen (+ € 3.443,20) konnten selbst die exzellenten Ergebnisse der Vorjahre noch übertroffen werden.

Guten Morgen Österreich

Am Montag, dem 1. April 2019 wird die beliebte ORF-Morgensendung "Guten Morgen Österreich" live vom Petersberg in Ternitz gesendet. Zwischen 6.30 Uhr und 9.30 Uhr werden interessante Studiogäste vorgestellt und ein musikalisches und künstlerisches Programm geboten.

Besucher können das Geschehen live vor Ort verfolgen. Es wird auch ein attraktives Rahmenprogramm, wie Trial-Vorfürungen, Kunstinstallationen, Flugvorführungen usw., geboten. Mit dem Bürgermeister-Frühstück ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Gartentag am Stadtplatz

Am Freitag, den 12. April 2019, findet heuer bereits zum dritten Mal der Gartentag am Stadtplatz statt. Die teilnehmenden Unternehmen werden von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr ihre Produkte rund um Gartengestaltung und Grünraumpflege anbieten.

Neu gibt es heuer eine Gartentagsjause und eine Hüpfburg für die Jüngsten. Selbstverständlich werden auch heuer wieder Humuserde und Hackschnitzel in Haushaltsmengen gratis abgegeben.

Flurreinigung

Die alljährliche Flurreinigung findet heuer am Samstag, den 13. April 2019 statt. Umweltgemeinderat Thomas Zwanzl hat die Freiwilligen Feuerwehren, die Ternitzer Vereine sowie die Mandatäre der Stadtgemeinde Ternitz dazu bereits eingeladen. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr bei den Feuerwehrhäusern und in Pottschach vor der Volksschule. Im letzten Jahr wurden 1,5 Tonnen Müll gesammelt und anschließend durch den Städtischen Bauhof entsorgt.

Stadtplatzfest

Vorankündigung: am 15. und 16. Juni 2019 findet das heurige Stadtplatzfest statt. Der Verein Event-Kultur-Ternitz hat wieder ein interessantes Programm zusammengestellt.

Zum Bürgermeisterbericht sprechen die Gemeinderäte Ing. Fidler und Reiterer, Stadtrat KommR Spicker, Vizebürgermeister Mag. Samwald und Bürgermeister Dworak.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übernimmt Bürgermeister Dworak wieder den Vorsitz.

VI. Anträge der Geschäftsgruppe I

Stadtrat Erwin Scherz stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Friedhof Ternitz, Errichtung von zwei Urnenfeldern

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Arbeiten für die Errichtung von zwei Urnenfeldern am Friedhof Ternitz an nachstehende Firmen zu vergeben:

Baumeisterarbeiten

Pusiol GmbH

2640 Gloggnitz, Wiener Straße 125

lt. Angebot vom 26.2.2019

netto € 23.226,00

Spenglerarbeiten

Friesenbichler GmbH

2620 Neunkirchen, Sandgasse 3

lt. Angebot vom 26.2.2019

netto € 1.070,90

Gesamt

netto € 24.296,90

+ 20 % MWSt.

€ 4.859,38

€ 29.156,28

Die Bedeckung erfolgt durch die Betriebsmittelrücklagen.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Ing. Fidler und Stadtrat Scherz.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

2. Ternitzer Hundeparadies, Ansuchen in Zuwendung für die Errichtung eines Zaunes

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Ternitzer Hundeparadies eine Zuwendung in der Höhe von € 300,00 für die Errichtung eines Zaunes zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Dringlichkeitsantrag der ÖVP-Gemeinderatsfraktion

3. Urnenfelder und Naturbestattung

Dringlichkeitsantrag

Der Gemeinderat der Stadt Ternitz möge beschließen, dass

- a) bei der Errichtung der geplanten Urnenfelder von Friedhofsgestaltungsunternehmungen Vorschläge eingeholt werden, die eine zeitgemäße und kreative Bestattungskultur widerspiegeln,
- b) innerhalb des Stadtfriedhofes Flächen geschaffen werden, die eine Naturbestattung ermöglichen.

Begründung

Da die Nachfrage nach der Möglichkeit einer Urnen- und Naturbestattung immer größer wird, sollten auch am Stadtfriedhof Möglichkeiten einer zeitgemäßen Urnenbestattung sowie einer Naturbestattung geschaffen werden. Im Zuge der Erweiterung bzw. Neugestaltung von geplanten Urnenfeldern am Stadtfriedhof Ternitz sind daher diesbezügliche Überlegungen zu berücksichtigen und Gestaltungsvorschläge einzuholen, die eine zukünftige Naturbestattung innerhalb des Stadtfriedhofes ermöglichen.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Ing. Fidler, Mag. Spies und Anzenberger, Stadtrat Spicker und Bürgermeister Dworak.

Im Zuge der Debatte wird der Punkt b) des Dringlichkeitsantrages seitens der ÖVP-Gemeinderatsfraktion zurückgezogen.

Für den abgeänderten Antrag stimmen die 25 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 4 Gemeindevertreter der ÖVP, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ und Gemeinderat Haberler (NEOS). Gemeinderätin Mag. Spies (Bürgerliste Ternitz) stimmt gegen den Antrag.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

VII. Anträge der Geschäftsgruppe III

Stadtrat KommR Peter Spicker stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

Finanz- und Vermögensverwaltung

1. Rechnungsabschluss 2018

Antrag

Der Gemeinderat möge den vom Bürgermeister gemäß § 82 Abs. (1) der NÖGO erstellten Rechnungsabschluss für das Jahr 2018 gemäß § 84 der NÖGO mit folgenden Schlussziffern beschließen:

	Soll-Rechnung	Ist-Rechnung
<u>Ordentlicher Haushalt</u>		
Einnahmen	€ 34.128.748,87	€ 34.264.293,78
Ausgaben	€ 33.542.470,69	€ 34.025.967,89
	<u>€ 586.278,18</u>	<u>€ 238.325,89</u>
 <u>Außerordentlicher Haushalt</u>		
Einnahmen	€ 3.071.907,13	€ 3.072.697,08
Ausgaben	€ 2.427.704,46	€ 2.456.245,97
	<u>€ 644.202,67</u>	<u>€ 616.452,01</u>

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Spies, Ing. Fidler, Anzenberger und Graf sowie die Stadträte Mag. Reisenbauer und KommR Spicker
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

2. Deckungsauftrag für über- und außerplanmäßige Ausgaben 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die im Haushaltsjahr 2019 anfallenden über- und außerplanmäßigen Ausgaben wie folgt zu decken:

- a) Unvermeidliche Zweckänderungen (sachliches Virement) sind durch Heranziehung von Minderausgaben einer oder mehrerer anderer Haushaltsansätze zu decken,
- b) über- und außerplanmäßige Ausgaben, für die ein Deckungsbeschluss nicht mitbeschlossen wurde, sind durch Einsparungen oder nicht zweckgebundene Mehreinnahmen anderer Haushaltsansätze zu decken (Gesamtdeckungsprinzip).

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Garantieerklärung für die Polytechnische Schulgemeinde Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, für die Polytechnische Schulgemeinde Ternitz den beiliegenden Bürgschaftsvertrag der Raiffeisenbank Schneebergland eGen über die Haftungssumme von € 5.140.000,00 zu genehmigen und zu unterfertigen.

Bürgschaftsvertrag lt. Beilage I

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Kulturamt, Verwaltung

4. Zuschuss für die Pflege der Betriebsgemeinschaft

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Personalvertretung der Bediensteten der Stadtgemeinde Ternitz einen Zuschuss für die Pflege der Betriebsgemeinschaft für das Jahr 2019 in der Höhe von € 6.500,00 zu gewähren.

Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Mag. Spies und die Stadträte KommR Spicker und Windbichler,
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

5. Gewährung von Subventionen an Kulturvereine

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, nachfolgenden Kulturvereinen für das Jahr 2019 folgende ordentliche bzw. außerordentliche Subventionen zu gewähren:

1. Pottschacher Musikverein	€ 1.320,00
1. Ternerzer Musikverein	€ 1.320,00
Trachtenkapelle Flatz	€ 1.320,00
Trachtenkapelle Sieding	€ 1.320,00
Bildungsverein Ternitz	€ 1.170,00
Schachklub Pottschach	€ 120,00
Literarischer Zirkel	€ 160,00
Stadtchor Ternitz	€ 590,00
Dorfmuseum Raglitz	€ 300,00
Singkreis St. Lorenzen	€ 530,00
Amateur- und Filmsektion Ternitz	€ 240,00
Österr. Kameradschaftsbund Ternitz-Pottschach	€ 150,00
Chor Cantate Domino	€ 150,00
Dr. Andreas Rieder „Filmprojekt“, ao. Subvention	€ 500,00
Gesellschaft der Lyrikfreunde, ao. Subvention	€ 500,00
Dorfgemeinschaft St. Johann/Hintenburg, ao. Subvention für Rasentraktor	€ 2.400,00
Schachklub Ternitz, ao. Subvention für Osterturnier im Herrenhaus	€ 400,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Verein „Amici del Belcanto“, Zuwendung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Verein „Amici del Belcanto“ anlässlich der Aufführung der Oper „Giovanna d'Arco“ am 30. März 2019 in der Stadthalle Ternitz mit verschiedenen internationalen Solisten eine ao. Subvention in der Höhe von € 1.200,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

7. 1. Pottschacher Musikverein, Ansuchen um eine ao. Subvention für die Durchführung einer Veranstaltung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem 1. Pottschacher Musikverein für die Durchführung eines Osterkonzertes am 22. April 2019 im Kulturhaus Pottschach eine ao. Subvention in der Höhe von € 800,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

8. Verein „Event Kultur Ternitz“, Ansuchen um Bewilligung eines Zuschusses

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Verein „Event-Kultur-Ternitz“ einen Zuschuss zur Belebung des kulturellen Lebens in der Stadtgemeinde Ternitz in der Höhe von € 35.000,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Haberler den Sitzungssaal und nimmt ab diesem Zeitpunkt nicht mehr an den Beratungen und Abstimmungen der Gemeinderatsitzung teil.

9. Orgelverein Pfarre Ternitz, Stimmen der Orgel in der Stadtpfarrkirche Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Orgelverein der Herz Jesu Pfarre Ternitz für das Stimmen der Orgel in Stadtpfarrkirche Ternitz, anlässlich des Osterkonzertes am 5. Mai 2019, eine ao. Subvention in der Höhe von € 300,00 zu gewähren.

Zum Antrag spricht Gemeinderätin Anzenberger.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

10. Erlebnisparkbad „Blub“, Einbau eines Wärmetauschers und Austausch der Absorbermatte

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die AST Eis- und Solartechnik GmbH, Gewerbegebiet 2, 6604 Höflein, als Billigstbieter mit der Lieferung und Montage der Wärmetauscher und der Absorbermatten in der Höhe von € 76.230,59 exkl. MWSt. zu beauftragen.

Die Bedeckung erfolgt über das Konto 1/831000/610000.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Reiterer den Sitzungssaal.

VIII. Anträge der Geschäftsgruppe IV

Stadtrat Franz Stix stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Subventionen, 1. Quartal 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachfolgend angeführten Vereinen und Institutionen im Jahr 2019 folgende Subventionen zu gewähren:

Multiple Sklerose-Selbsthilfegruppe „MS Club NÖ Süd“	€	300,00
ao. Subvention für Fahrt nach Kärnten	€	700,00
Volkshilfe Ternitz/Schwaratal	€	400,00
Österreichische Kinderfreunde Ortsgruppe Ternitz	€	500,00
Kneipp-Aktiv-Club Ternitz	€	200,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Aktion „Essen auf Rädern“, Erweiterung, Ankauf von Warmhalteboxen und Geschirrssets

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, 40 Warmhalteboxen und Geschirrssets für die Erweiterung der Aktion „Essen auf Rädern“ von der Dinner-Max GmbH, Langgasse 58, D-64409 Messel, anzukaufen.

Die Kosten betragen laut Anbot vom 7.3.2019 € 5.172,60 (steuerfrei, innergemeinschaftliche Lieferung).

Die vollständige Bedeckung erfolgt über eine Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Vizebürgermeister Mag. Samwald den Sitzungssaal.

3. Maikonzert für Mütter 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, im Jahr 2019 ein Maikonzert für Mütter in der Stadthalle Ternitz am Samstag, den 11. Mai 2019 ab 15.00 Uhr zu veranstalten. Die Kosten werden voraussichtlich € 3.200,00 betragen. Das Rahmenprogramm wird unter der Leitung von Herrn Dir. Eibl mit den Schülerinnen und Schülern der Regionalmusikschule Ternitz gestaltet.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

4. Vergütung Totenbeschau

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Vergütung für die Durchführung einer Totenbeschau mit € 120,00 festzusetzen. Für eine Totenbeschau, die zwischen 19.00 und 7.00 Uhr durchgeführt wird, gebührt ein Nachtzuschlag von 50 %

(gesamt € 180,00). In der Vergütung inkludiert sind Kilometergeld und eventuelle Barauslagen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Reiterer in den Sitzungssaal zurück.

5. EDV, Abschluss Servicevertrag Berl EDV GmbH

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, einen Servicevertrag „Berl.Sercie.Premium 5 Stunden pro Monat (15 Stunden pro Quartal) zum Preis von € 570,00 (inkl. MWSt.) pro Monat bei der Berl EDV GmbH, Rotkreuz-Straße 2, 2620 Neunkirchen, anzukaufen.

Dieser Servicevertrag dient dazu, um bei Abwesenheit der internen EDV-Abteilung als Vertretung den IT-Support zu übernehmen.

Da die Berl EDV GmbH bereits Erfahrung über die hausinterne Serverstruktur besitzt und der Verkaufspreis dem Marktpreis angemessen ist, ist eine Einholung von Zweitangeboten wenig zweckmäßig.

Zum Antrag spricht Bürgermeister Dworak.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

6. EDV, zusätzliche ELAK-Lizenzen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, vier zusätzliche ELAK Lizenzen (Elektronischer Akt) für die Erstellung der Referatsbögen im ELAK zum Preis von € 2.952,00 inkl. USt. bei der Firma Gemdat NÖ, Girakstraße 7, 2100 Korneuburg, anzukaufen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Vizebürgermeister Mag. Samwald in den Sitzungssaal zurück, Gemeinderätin Mag. Spies verlässt den Sitzungssaal.

IX. Anträge der Geschäftsgruppe V

Stadträtin Daniela Mohr stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Naturpark Sierningtal-Flatzer Wand, Zuwendung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Naturpark Sierningtal-Flatzer Wand für das Jahr 2019 eine Zuwendung in der Höhe von € 20.000,00 zu gewähren.

Die Zuwendung wird zur Abdeckung der Fixkosten, sowie zur Finanzierung der laufenden Instandhaltungsarbeiten verwendet.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Naturpark Sierningtal-Flatzer Wand, ao. Zuwendung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Verein Naturpark Sierningtal-Flatzer Wand für die Erneuerung des Naturlehrpfades und die Anfertigung von neuen Schautafeln eine ao. Zuwendung in der Höhe von € 10.000,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Mag. Spies in den Sitzungssaal zurück.

X. Anträge der Geschäftsgruppe VI

Stadträtin KommR Martina Klengl stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Rathausgasse 8, Wartungsvertrag Toranlage

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, für die Wartungs- und Überprüfungsarbeiten an den zwei Toranlagen beim Objekt 2630 Ternitz, Rathausgasse 8, einen Wartungsvertrag (1 x jährlich) mit der Mewald GesmbH, Industriestraße 2, 2486 Pottendorf, um den Betrag von € 538,00 exkl. MWSt. abzuschließen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Thanner Straße 13, Wartungsvertrag Toranlage

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, für die Wartungs- und Überprüfungsarbeiten an den fünf Toranlagen im Objekt Thanner Straße 13 (Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Sieding) einen Wartungsvertrag (1 x jährlich) mit der Mewald GesmbH, Industriestraße 2, 2486 Pottendorf, um den Betrag von € 1.180,00 exkl. MWSt. abzuschließen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Subventionen Menschen mit besonderen Bedürfnissen, 1. Quartal 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem angeführten Verein im Jahr 2019 folgende Subvention zu gewähren:

GFBS – Gesellschaft zur Förderung des Behindertensports GmbH, Bregenz
2 ÖBSV-Sponsoring-Pakete in „bronze“ à € 200,00 – Gesamtsumme € 400,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

XI. Anträge der Geschäftsgruppe VIII**Verwaltungsangelegenheiten**

Stadtrat Gerhard Windbichler stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Vergabe der Straßenbauarbeiten für die Jahre 04/2019 – 03/2022 mit der Option um Verlängerung bis 03/2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Straßenbauarbeiten für die Jahre April 2019 bis März 2022 mit Option auf Verlängerung bis März 2024 gemäß den Zuschlagskriterien des Rahmenvertrages für Straßenbauarbeiten im Stadtgebiet von Ternitz an die Bauunternehmung Pusiol GesmbH, Wiener Straße 125, 2640 Gloggnitz, zu vergeben. Grundlage dieses Auftrages bildet das Angebot vom 21. Februar 2019 mit einer Angebotssumme in der Höhe von € 1.079.206,13 inkl. Mehrwertsteuer.

Die Arbeiten wurden im nicht offenen Verfahren an sechs Firmen ausgeschrieben. Nach Angebotsprüfung ging laut Angebotsprüfung und Preisspiegel die Bauunternehmung Pusiol GesmbH als Billigstbieter hervor.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Straßenbauprogramm 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die nachfolgend angeführten Straßenzüge von der Bauunternehmung Pusiol GmbH, Wiener Straße 125, 2640 Gloggnitz, gemäß den Einheitspreisen des Rahmenvertrages für Straßenbau 2019 – 2022 sanieren zu lassen:

1. Birkengasse lt. Angebot vom 27.2.2019	€ 38.264,63
2. Gfiederstraße lt. Angebot vom 28.2.2019	€ 242.218,92
3. Thannerstraße lt. Angebot vom 28.2.2019	€ <u>327.937,18</u>
 Gesamtsumme inkl. MWSt.	 € <u>608.420,73</u>

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Ing. Fidler, Stadtrat Windbichler und Bürgermeister Dworak.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

3. Verkehrsbegutachtung Radkonzept

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Erstellung von Verkehrsgutachten bezüglich der Aufhebung von Einbahnen sowie Fahrverboten für Radfahrer an das Büro AXIS Ingenieurleistungen ZT GmbH, Schulring 15, 3100 St. Pölten, lt. Angebot vom 29.1.2019

zum Preis von:

Einbahn J. Wegscheider-Straße	netto	€ 915,00
Einbahn Stapfgasse	netto	€ 915,00
Fahrverbot Rathausgasse	netto	€ 915,00
Fahrverbot Stadtpark	netto	<u>€ 1.830,00</u>
		€ 4.575,00
+ 20 % MWSt.		<u>€ 915,00</u>
Gesamt inkl. MWSt.		<u>€ 5.490,00</u>

zu vergeben.

Die Maßnahmen wurden im Radkonzept der Stadtgemeinde Ternitz vom Oktober 2018 festgelegt.

Die Bedeckung erfolgt durch die Betriebsmittelrücklage.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Spies, Anzenberger und Ing. Fidler, die Stadträte Windbichler und Pözelbauer und Bürgermeister Dworak.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

4. Kanalhausanschlüsse 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Hausanschlüsse bei bestehenden Kanälen im Jahr 2019 von der Bietergemeinschaft Bauunternehmung Pusiol GmbH, Wiener Straße 125, 2640 Gloggnitz und Berl-Bau GmbH, Lärchengasse 10, 2630 Ternitz, lt. Angebot vom 22.1.2019 bzw. 15.2.2019 herstellen zu lassen:

- a) in den Katastralgemeinden Pottschach, Putzmannsdorf, Dunkelstein, Rohrbach und Holzweg von der Bauunternehmung Pusiol GmbH und
- b) in den Katastralgemeinden Sieding, St. Johann, Mahrersdorf, Raglitz und Flatz von der Berl-Bau GesmbH

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

5. Bauhof, Ankauf Traktor inkl. Winterdienst-Ausrüstung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, von der Firma Günter Springer Landtechnik, Gerasdorfer Straße 9, 2732 Würflach, einen Steyr 4110 Multi Traktor inkl. Winterdienstausrüstung zu einem Gesamtpreis von € 112.837,54 inkl. MWSt. anzukaufen. Im Gesamtpreis sind die Kosten für den Ankauf eines Schneepfluges und eines Streugerätes in der Höhe von € 33.331,21 inkl. MWSt. enthalten, diese sind von der Haushaltsstelle 5/617000/043000 gedeckt.

Grundlage bildet das Angebot der Firma Springer Landtechnik mit der Angebotsnummer 15012019-01 aus dem BBG Rahmenvertrag GZ 2801.02906.004 (Der Ankauf erfolgt über die Bundesbeschaffung GmbH).

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen, Vorauszahlungen für 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, für das Kalenderjahr 2019 nachstehende Vorauszahlungsbeträge an den Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen zur Verfügung zu stellen:

1. Beitrag Abfallwirtschaftsverband	€ 47.918,58 exkl. MWSt.
2. Verarbeitungsgebühr Grüne Tonne	€ 260.440,80 exkl. MWSt.
3. Verarbeitungsgebühr Restmüll	€ 134.764,80 exkl. MWSt.
4. Verarbeitungsgebühr Biotonne	€ 115.849,05 exkl. MWSt.
5. Vorauszahlung Sperrmüll	€ 29.055,00 exkl. MWSt.
Summe	<u>€ 588.028,23 exkl. MWSt.</u>

Diese Beträge werden jeweils nach Rechnungserhalt in vier gleichen Teilbeträgen zu € 147.007,05 zuzüglich 10 % MWSt. an den Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen zur Einzahlung gebracht.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Ing. Fidler und Stadtrat Windbichler.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übergibt Bürgermeister Dworak den Vorsitz an Vizebürgermeister Mag. Samwald.
Gemeinderätin Anzenberger verlässt den Sitzungssaal.

XII. Anträge der Geschäftsgruppe IX

Bürgermeister Rupert Dworak stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Subventionen an Sportvereine

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachfolgend angeführten Vereinen Subventionen wie folgt zu gewähren:

1. Tischtennisverein 1893 Ternitz	€ 250,00
2. ASK Sparkasse Ternitz	€ 2.800,00
ao. Subvention anl. 100-jährigen Jubiläum	€ 1.000,00
3. SVSF Pottschach	€ 3.200,00
ao. Subvention zur Sportplatzerhaltung	€ 3.770,00
4. Box-Club Ternitz	€ 200,00
ao. Subvention zur Durchführung einer Veranstaltung am 27.4.2019 in Ternitz	€ 450,00
5. ATSV Ternitz, Sektion Triathlon	
ao. Subvention zur Durchführung des 7. Schwarzataler Sprint-Triathlon am 12.5.2019 in Ternitz	€ 1.000,00
6. ATSV Ternitz, Sektion Tennis	
ao. Subvention zur Sanierung der Tennisplätze	€ 2.500,00
7. ÖTK Österreichischer Touristenklub, Sektion Ternitz	
ao. Subvention für die Auf- und Abbauarbeiten, die Instandhaltung, sowie die Lagerung der „Größten Adventkerze Niederösterreichs“	€ 1.000,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Zuwendungen für Fußball-Nachwuchsmannschaften

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, folgende Förderungen für Fußball-Nachwuchsmannschaften zu gewähren:

SVSF Pottschach	€ 2.900,00
ASK Sparkasse Ternitz	€ 2.900,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Zuwendungen an Sportler

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, folgende Zuwendungen an Sportler in Höhe von je € 300,00 zu gewähren:

Jakob Osterbauer, geb. 23.8.2003, wh. 2630 Ternitz, Kiefern-gasse 16.
2016 konnte Jakob Osterbauer die österreichische Jugendchallenge im Motorrad Trial gewinnen, 2018 wurde er Österreichischer Jugend-Vize-Staatsmeister.

Clemens Mitteregger, geb. 9.5.2000, wh. 2630 Ternitz, St. Paul-Gasse 5.
Clemens Mitteregger war bereits 2014 Jugend-Staatsmeister und 2016 Junioren-Staatsmeister im Motorrad Trial. 2019 wird er in der höchsten Österreichischen Fahrklasse starten und an einzelnen internationalen Bewerben teilnehmen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

4. ASK Sparkasse Ternitz, Ansuchen um Gewährung eines Instandhaltungsbeitrages

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem ASK Sparkasse Ternitz für die Erhaltung der im Vertrag vom 1. April 2009 bezeichneten Flächen und Gebäude im Stadion Ternitz für das 1. Halbjahr 2019 einen Instandhaltungsbeitrag in der Höhe von € 5.450,46 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

5. Europawahl 2019, Festsetzung des Stundengeldes für Mitglieder der Wahlbehörden

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, das Stundengeld für die Mitglieder der Wahlbehörden bei der am 26.5.2019 stattfindenden Europawahl mit € 11,00 für jede begonnene Stunde festzusetzen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Verleihung von Ehrenzeichen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, Herrn Rupert Langer, geb. 17.2.1948, wh. 2630 Ternitz, Dammstraße 36, das Allgemeine Ehrenzeichen in Gold der Stadt Ternitz zu verleihen. Herr Rupert Langer ist seit 1984 Mitglied der Naturfreunde Ortsgruppe Pottschach, von 1986 bis 1994 war er Finanzreferent und seit 1994 ist er Vorsitzender und hat nunmehr den Vorsitz zurückgelegt. Die Überreichung des Ehrenzeichens soll anlässlich der Generalversammlung der Naturfreunde Pottschach am 28. März 2019 erfolgen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Anzenberger in den Sitzungssaal zurück, Gemeinderätin Zenz verlässt den Sitzungssaal.

7. Kooperation WN-TV, Jahresfilm

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, eine Medienkooperation mit dem Privatfernsehen WNTV, Baumkirchnerring 4, 2700 Wiener Neustadt, für das Jahr 2019 einzugehen. Aus allen TV-Berichten, mindestens fünf Kurzberichten von Veranstaltungen sowie mindestens fünf Veranstaltungsvorankündigungen wird ein Jahres-Rückblicksvideo gestaltet, gesendet und zur freien Verwendung zur Verfügung gestellt.

Pauschal-Sonderpreis lt. Angebot
inklusive aller Steuern und Abgaben

€ 13.041,00

Die Bedeckung erfolgt durch Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Mag. Spies und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Zenz in den Sitzungssaal zurück.

8. Mitteilungsblatt, Druck

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Produktion des Amtlichen Mitteilungsblattes nach Ausschreibung an den Bestbieter, XL-Design, Mangold-Kovac GmbH, 2351 Wiener Neudorf, IZ NÖ Süd, Straße 2, zu vergeben.

7.850 Stück Mitteilungsblätter (4 Seiten Umschlag/60 Seiten Kern)

zum Preis von	€ 6.344,00
+ 20 % MWSt.	€ 1.268,80
Gesamtpreis	<u>€ 7.612,80</u>

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Ing. Fidler und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

9. Resolution gegen die Schließung der Personenkassa am Bahnhof Ternitz

lt. Beilage II

Dringlichkeitsantrag der ÖVP- und FPÖ-Gemeinderatsfraktionen Abänderungsantrag

lt. Beilage II a

Zu den Anträgen sprechen Bürgermeister Dworak, die Stadträte Pölzelbauer, Scherz und KommR Spicker, Vizebürgermeister Mag. Samwald und Gemeinderat Ing. Fidler.

Für den ursprünglichen Antrag stimmen die 24 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ und Gemeinderätin Mag. Spies (Bürgerliste Ternitz). Die 4 Gemeindevertreter der ÖVP und die 3 Gemeindevertreter der FPÖ stimmen gegen diesen Antrag.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Für den Abänderungsantrag stimmen die 4 Gemeindevertreter der ÖVP und die 3 Gemeindevertreter der FPÖ. Die 24 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ und Gemeinderätin Mag. Spies (Bürgerliste Ternitz) stimmen gegen den Abänderungsantrag.

Damit gilt dieser Antrag als mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlassen die Stadträte KommR Spicker und Mag. Reisenbauer den Sitzungssaal.

10. Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 13. März 2019

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses, Gemeinderat Roland Schallert, legt den Bericht des Prüfungsausschusses über die Gebarungsprüfung vom 13. März 2019 vor.

Der Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

11. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Ansuchen um Kostenübernahme für die Reparatur des Hakenliftes beim WLFA

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-St. Johann für die Reparatur des Hakenliftes durch die Firma Palift eine Zuwendung in der Höhe von € 2.199,86 (= 50 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Ing. Fidler den Sitzungssaal.

12. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Ansuchen um Kostenübernahme div. Reparatur- und Servicearbeiten am WLFA und TMB

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-St. Johann für unten angeführte Reparatur- und Servicearbeiten am WLFA und TMB eine Zuwendung in der Höhe von € 2.836,57 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

WLFA

Man Truck	Pannenhilfe	€ 318,40
Franz Burkhard	jährliche Überprüfung § 8 AMVO	€ 940,63
Pfeiffer	Begutachtung § 57 a	€ 163,84

TMB

Franz Burkhard	jährliche Überprüfung § 8 AMVO	€ 854,47
Pfeiffer	Begutachtung § 57 a und Service	€ 559,23
		<u>€ 2.836,57</u>

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

13. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Ansuchen um Kostenübernahme eines außerordentlichen Ölwechsels beim TMB

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-St. Johann für einen außerordentlichen Ölwechsel beim TMB durch die Firma Pronto Skylift eine Zuwendung in der Höhe von € 6.015,75 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadtrat Windbichler den Sitzungssaal.

14. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Ansuchen um Kostenübernahme der Reparatur der Gastherme

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Rohrbach für die Reparatur der Gastherme einen Zuschuss in der Höhe von € 400,92 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

Die Bedeckung erfolgt über das Konto 1/163000/774000.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

15. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Ansuchen um Kostenübernahme der TÜV-Überprüfung von der Füllstelle des ALFs

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Rohrbach für die TÜV Überprüfung der Füllstelle des ALFs einen Zuschuss in der Höhe von € 396,00 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

16. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Pottschach, Ansuchen um Kostenzuschuss für den Ankauf eines Hebekissen-Satzes

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Pottschach für die Neuanschaffung eines Hebekissensatzes bei der Firma Fis einen Zuschuss in der Höhe von € 1.320,90 (= 32,58 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadträtin Mag. Reisenbauer in den Sitzungssaal zurück.

17. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Sieding, Ansuchen um Kostenzuschuss für Reparaturarbeiten am RLF und KLF

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Sieding für die Generalsanierung am RLF und KLFA einen Zuschuss in der Höhe von € 10.000,00 (= 3. Teilbetrag/Endabrechnung) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Ing. Fidler in den Sitzungssaal zurück.

18. Abschluss eines Gesellschaftsvertrages zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Arge Mountainbike Wiener Alpen in Niederösterreich mit Partnern im Burgenland

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den beiliegenden Vertrag mit der Arge Mountainbike Wiener Alpen in Niederösterreich mit Partnern im Burgenland mit Sitz in 2880 Kirchberg am Wechsel, Markt 63, abzuschließen.

In diesem Vertrag wird vereinbart, dass die Stadtgemeinde Ternitz in den Jahren 2019 bis 2023 jährlich einen Mitgliedsbeitrag von € 1.427,00 zu entrichten hat. Der Betrag ist wertgesichert durch den Verbraucherpreisindex VPI 2010.

Vertrag lt. Beilage III

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

19. NÖ Zivilschutzverband, Subvention für das Jahr 2019

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem NÖ Zivilschutzverband, Langenlebarner Straße 106, 3430 Tulln, eine Subvention für das Jahr 2019 in der Höhe von € 400,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übernimmt Bürgermeister Dworak wieder den Vorsitz.

Gemeinderat Schallert verlässt den Sitzungssaal.

XIII. Anträge der Geschäftsgruppe X

Vizebürgermeister Mag. Christian Samwald stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Förderung für die Neuschaffung von Arbeitsplätzen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachstehenden Förderungswerbern für die Neuschaffung von Arbeitsplätzen Förderbeträge wie folgt zu gewähren:

Harald Strassner
Sonne-Schatten-Schutz
J. Steiner-Gasse 12, 2630 Ternitz
1 Vollzeitarbeitsplatz € 300,00

Ing. Norbert Ötsch
Baumeister
Pottschacher Straße 24, 2630 Ternitz
1 Vollzeitarbeitsplatz € 300,00

Die Bedeckung ist durch den Ansatz 1/782000 gegeben.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. bfi Niederösterreich, Förderung Lehrwerkstätte

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem bfi Niederösterreich, Lise-Meitner-Straße 1, 2700 Wiener Neustadt, für den Betrieb der Lehrwerkstätte in Ternitz einen Zuschuss für das Jahr 2018 in der Höhe von € 16.300,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Zuschuss an die Kleinregion Schwarzatal

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Kleinregion Schwarzatal zur Umsetzung des Strategieplanes 2016 – 2020 einen Zuschuss in der Höhe von € 5.000,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

4. Stadtmarketing Ternitz GmbH, Zuschuss

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Stadtmarketing Ternitz GmbH für das Jahr 2019 zur Deckung der Unkosten zur Erstellung einer wirtschaftlichen Infrastruktur einen Zuschuss in der Höhe von € 25.000,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

5. Vereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Firma Epamedia über die Bewirtschaftung von bestehenden Plakattafeln auf mehreren gemeindeeigenen Grundstücken

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, die Vereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Firma Epamedia, Leopold-Moses-Gasse 4, 1020 Wien, über die Bewirtschaftung von bestehenden Plakattafeln auf mehreren gemeindeeigenen Grundstücken zu beschließen.

Als Entgelt für die in der Vereinbarung aufgelisteten Werbeanlagen wird eine 20 % Umsatzbeteiligung von Nettomieterlöhnen (jedoch mindestens € 2.500,00 pro Jahr) vereinbart.

Vereinbarung lt. Beilage IV

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Übergabe (Schenkung) der Liegenschaft Nr. .70 an die Stadtgemeinde Ternitz

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, die Übernahme des Grundstücks Nr. .70 (Feuerwehrhaus Putzmannsdorf) in der KG Putzmannsdorf laut Schenkungsvertrag, verfasst von Rechtsanwalt Dr. Edwin Schubert, zu beschließen. Derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft Gst. Nr. .70 ist die Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Putzmannsdorf.

Schenkungsvertrag lt. Beilage V

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

7. Ankauf einer Liegenschaft für die Erweiterung des Feuerwehrhauses Putzmannsdorf

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den Ankauf einer Liegenschaft KG Putzmannsdorf Parz. Nr. 129/10 in der Größe von gesamt 933 m² zu € 70,00/m² von Herrn Johann Langegger-Griessauer, Bauerngasse 6, 2630 Ternitz, zuzustimmen. Die Größe der Liegenschaft setzt sich aus einer Fläche für die Erweiterung des Feuerwehrhauses Putzmannsdorf und aus einer Fläche für den Fußweg zusammen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

8. Übernahme (Schenkung) des Grundstücks Nr. 1083/57 KG Pottschach an die Stadtgemeinde Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Übernahme des Grundstücks Nr. 1083/57 in der KG Pottschach laut Schenkungsvertrag, verfasst vom öffentlichen Notar Mag. Robert Sonnleitner, zu genehmigen.

Schenkungsvertrag lt. Beilage VI

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Schallert in den Sitzungssaal zurück.

9. Studie Flächenwidmung Kohlbauernstraße

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, die Planstudie für die mögliche Flächenwidmung im Bereich Kohlbauernstraße – Mautweg lt. Plan von DI Herbert Schedlmayer vom 11. März 2019 beschließen.

Beilage VII

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Ing. Fidler und Mag. Spies sowie Vizebürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren die Stadträte Windbichler und KommR Spicker in den Sitzungssaal zurück.

10. Freigabe der Aufschließungszone BW-A 12 in der KG St. Johann am Steinfeld

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Aufschließungszone BW-A 12 in der KG St. Johann am Steinfeld zur Bebauung freizugeben und hierfür folgende Verordnung zu erlassen:

Verordnung

§ 1

Gemäß § 16, Abs. (4) des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014 in der derzeit geltenden Fassung, ist die im geltenden Flächenwidmungsplan ausgewiesene Aufschließungszone BW-A 12, KG St. Johann am Steinfeld aufgrund der Erfüllung der im örtlichen Raumordnungsprogramm festgelegten Freigabebedingung:

„Einigung der Grundbesitzer auf ein gemeinsames Parzellierungskonzept (Baulandumlegung) und Gewährleistung der Herstellung des gegen die B26 anschließenden Grüngürtels als Lärmschutzmaßnahme“

für die Bebauung freizugeben.

Die Freigabebedingung wurde aufgrund des Ansuchens vom 7.12.2018 vom Büro Rudischer & Panzenböck Architektur GmbH & Co. KG mit Vorlage eines Teilungsentwurfes der AREA Vermessung ZT GmbH, vom 18.11.2018, GZ 10452 erfüllt und kann aufgrund dessen zur Bebauung freigegeben werden.

§ 2

Diese Verordnung tritt nach ihrer Kundmachung mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag in Kraft.

Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Anzenberger, Vizebürgermeister Mag. Samwald und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Danach wird in den nichtöffentl. Teil der Sitzung eingegangen.

Schluss der Sitzung 20.18 Uhr

Bürgermeister:

Stadtrat:

Stadtrat:

Gemeinderat:

Gemeinderat:

Gemeinderat:

Schriftführer: